TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN THẠNH TRỊ** **TỈNH SÓC TRĂNG** Số: 04/2020/QĐST-DS	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Thạnh Trị, ngày 18 tháng 02 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 10 tháng 02 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST-DS ngày 13 tháng 01 năm 2020.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng Thương mại cổ phần (TMCP) BĐLV.**

Địa chỉ: Tòa nhà CT, số X Trần Hưng Đ, phường Cửa N, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: **Ông Phạm Doãn S** – Tổng Giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: **Ông Lê Chí L** – Giám Đốc chi nhánh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Linh: **Ông Phan Trung Đ** – Chuyên viên Phòng Giao dịch Ngã N trực thuộc Ngân hàng TMCP BĐLV – Chi nhánh Sóc Trăng.

Địa chỉ: Số Y, đường Nguyễn H, khóm Z, phường K, thị xã Ngã N, tỉnh Sóc Trăng.

- *Bị đơn:* **Bà Nguyễn Thị Thanh Th**, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Ấp Bào L, thị trấn Phú L, huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh Th đồng ý có nghĩa vụ trả cho nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần BĐLV tính đến ngày 10/02/2020 tổng số tiền còn nợ 141.266.549 đồng (một trăm bốn mươi mốt triệu hai trăm sáu mươi sáu nghìn năm trăm bốn mươi chín đồng, trong đó, vốn 129.827.000 đồng, lãi trong hạn 10.100.624 đồng và lãi quá hạn 1.338.925 đồng).

2.2. Thời gian và cách thức thanh toán:

- Vào ngày 15/3/2020, bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh Th có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng thương mại cổ phần BĐLV số tiền vốn 28.503.000 đồng, tiền lãi trong hạn 10.100.624 đồng và lãi quá hạn 1.338.925 đồng.

- Số nợ còn lại vốn 101.324.000 đồng, phân làm 32 kỳ trả nợ, mỗi tháng trả một kỳ, bắt đầu trả vào ngày 15/4/2020, các tháng tiếp theo trả vào ngày 15 hàng tháng, trong 31 kỳ đầu mỗi kỳ trả 3.167.000 đồng, kỳ thứ 32 trả số tiền 3.147.000 đồng là dứt nợ.

2.3. Ngoài ra, Bà Th còn phải chịu tiền lãi phát sinh kể từ ngày 11/02/2020 theo mức lãi suất đã thỏa thuận ghi trong Hợp đồng tín dụng số HDTD883201700235 ngày 23/11/2017 trên vốn gốc còn nợ cho đến khi thanh toán xong nợ.

2.4. Địa điểm giao nhận tiền: Do các bên tự giao nhận hoặc được thực hiện tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng. Trường hợp ngày giao nhận tiền rơi vào ngày nghỉ theo quy định pháp luật thì ngày giao nhận tiền được tính là ngày làm việc tiếp theo.

2.5. Trường hợp bà Th không thực hiện đúng như thỏa thuận nêu trên, Ngân hàng có quyền không cho trả như đã thỏa thuận, Ngân hàng có quyền yêu cầu chi Cục thi hành án dân sự thi hành buộc bà Th phải trả một lần toàn bộ số tiền phải thanh toán.

2.6 Về án phí dân sự sơ thẩm:

- Bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh Th đồng ý chịu án phí số tiền 3.531.663 đồng (ba triệu năm trăm ba mươi mốt nghìn sáu trăm sáu mươi ba đồng).

- Hoàn trả cho nguyên đơn Ngân hàng thương mại cổ phần BĐLV tiền tạm ứng án phí đã nộp 3.424.000 đồng (ba triệu bốn trăm hai mươi bốn nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0009903 ngày 09/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh Trị;
- Chi cục THADS huyện Thạnh Trị;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Hoàng Nam